



## Circondario Empolese Valdelsa

RIAPERTURA DEI TERMINI, CON MODIFICHE ED INTEGRAZIONI, DELL'AVVISO DI SELEZIONE DI N. 21 RILEVATORI, IN OCCASIONE DEL 6° CENSIMENTO GENERALE DELL'AGRICOLTURA, FINALIZZATO ALLA FORMAZIONE DI DUE ELENCHI DI RILEVATORI

### IL DIRETTORE GENERALE

Visto il D.L. 25/09/2009 n. 135 convertito in Legge 20/11/2009 n. 166 che stabilisce che l'ISTAT provveda all'esecuzione del 6° Censimento Generale dell'Agricoltura;

Visto il Piano Regionale di Censimento dell'agricoltura 2010 approvato dalla Giunta Regionale con delibera n. 407 del 31/03/2010;

Visto in particolare il punto 5.5 *“Rilevatori – modalità di reclutamento e compiti loro demandati”*;

Vista la Delibera di Giunta Esecutiva n. 44 del 15/06/2010, istitutiva dell'Ufficio Circondariale di Censimento, in forma associata;

Visto il Protocollo d'Intesa per la costituzione dell'Ufficio Circondariale di censimento;

Richiamato il proprio precedente decreto n. 381 del 27/07/2010 avente ad oggetto *“6° Censimento Generale dell'Agricoltura. Bando per reperimento di personale da adibire al rilevamento. Approvazione”* che prevedeva il reclutamento dei Rilevatori, in primis, tra i dipendenti della pubblica amministrazione;

Valutata l'opportunità, stante la complessità delle operazioni censuarie ed il rilevante impegno che comportano, di estendere la selezione di cui trattasi anche a candidati non dipendenti da pubbliche amministrazioni, in modo da garantire maggiore flessibilità organizzativa all'Ufficio Circondariale di Censimento, nonché eventuali turn over;

Stabilito, pertanto, di disporre la riapertura dei termini, con modifiche ed integrazioni, dell'Avviso approvato con proprio atto n. 381 del 27/07/2010 al fine di istituire due distinti Elenchi di Rilevatori, di cui uno riservato ai dipendenti dei Comuni del territorio e del Circondario E.V. e l'altro riservato ai candidati esterni;

Valutato, infine, di riservare n. 11 posti ai Rilevatori interni e n. 10 posti ai Rilevatori selezionati dall'esterno;

Ritenute acquisite le domande di partecipazione dei dipendenti dei Comuni del territorio e del Circondario E.V. già pervenute, con facoltà dei medesimi di integrare con eventuale ulteriore documentazione;

Nel rispetto della legge 10 aprile 1991, n. 125, che garantisce pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro,

## RENDE NOTO

Sono riaperti i termini dell'Avviso, per soli titoli, per la selezione di n. 21 Rilevatori per il 6° Censimento Generale dell'Agricoltura 2010, finalizzata alla formazione di due Elenchi di Rilevatori, di cui uno riservato ai dipendenti dei Comuni del territorio e del Circondario E.V. e l'altro riservato ai candidati esterni

### Art. 1

#### Requisiti per l'ammissione

Per la partecipazione alla suddetta selezione sono richiesti i seguenti requisiti:

- cittadinanza italiana o cittadinanza di uno degli Stati membri dell'Unione Europea. Sono equiparati ai cittadini gli italiani non appartenenti alla Repubblica; i cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea devono possedere una buona conoscenza della lingua italiana, parlata e scritta;
- non avere riportato condanne penali che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni in materia, la costituzione del rapporto di lavoro occasionale con le pubbliche amministrazioni;
- età non inferiore ad anni 18;
- idoneità fisica alle attività da svolgere;
- titolo di studio di scuola media superiore, oppure
- titolo di studio di grado inferiore a condizione di essere in possesso di comprovata esperienza in materia di agricoltura o di rilevazioni statistiche.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal presente avviso per la presentazione delle domande.

### Art. 2

#### Domanda di ammissione

Nella domanda di ammissione i candidati devono, inoltre, dichiarare sotto la propria responsabilità:

- Nome e cognome, data e luogo di nascita, codice fiscale, luogo di residenza, eventuale domicilio (se diverso dalla residenza);
- l'indirizzo presso il quale devono pervenire – ad ogni effetto – le comunicazioni relative all'avviso di selezione, con esatta indicazione del numero di CAP, dell'indirizzo di posta elettronica e del recapito telefonico. I candidati sono tenuti a comunicare le eventuali variazioni;
- che le dichiarazioni rese in domanda sono documentabili;
- la disponibilità a frequentare il corso di formazione al fine di acquisire ogni utile elemento per l'incarico;
- il titolo di studio posseduto, le esperienze in rilevazioni statistiche e le conoscenze informatiche;
- la disponibilità ad operare su tutto il territorio del Circondario.

Alla domanda di partecipazione deve essere allegata, **a pena di esclusione**, copia di un documento di identità, in corso di validità;

La domanda di ammissione alla selezione, redatta in carta semplice secondo lo schema in allegato dovrà **pervenire** all'Ufficio Protocollo del CIRCONDARIO EMPOLESE VALDELSA - PIAZZA DELLA VITTORIA, 54 - 50053 EMPOLI (FI) - recapitata a mezzo raccomandata ovvero consegnata a mano,

**entro e non oltre le ore 12,00 del 20 settembre 2010**

Trascorso tale termine saranno ritenute non ammissibili le domande che perverranno al Protocollo,

anche se il timbro apposto dall'ufficio postale presso il quale viene effettuata la spedizione è uguale o antecedente al termine di presentazione (20.09.2010).

L'Amministrazione non assume responsabilità per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito, o forza maggiore, né per la dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda.

Non si terrà conto delle domande che non contengano tutte le dichiarazioni richieste circa il possesso dei requisiti per l'ammissione alla selezione e riportate nel fac simile allegato al presente avviso, né delle domande prive di sottoscrizione.

### **Art. 3**

#### **Istituzione di due Elenchi di Rilevatori**

L'Ufficio Circondariale di Censimento si avvarrà di n. 11 Rilevatori scelti tra i dipendenti dei Comuni del Circondario E.V. e tra i dipendenti del Circondario E.V. e di n. 10 Rilevatori selezionati dall'esterno. A tale fine l'Ufficio Circondariale istituisce due distinti Elenchi dei Rilevatori, interni ed esterni, dei candidati utilmente collocati nelle graduatorie.

L'eventuale scorrimento degli ulteriori candidati idonei iscritti nei due Elenchi avverrà, alternando le chiamate, a partire dall'Elenco dei Rilevatori interni.

### **Art. 4**

#### **Determinazione dei punteggi e formazione dei due Elenchi**

La graduatoria sarà formata sulla base dell'istruttoria curata dall'Ufficio Circondariale di censimento, secondo i seguenti criteri:

#### **Titolo di studio**

Diploma di scuola media superiore ad indirizzo Agrario	1
Laurea triennale in Scienze Statistiche	2
Laurea triennale in Scienze Agrarie o lauree equipollenti	2
Laurea vecchio ordinamento o specialistica in Scienze Statistiche	3
Laurea vecchio ordinamento o specialistica in Scienze Agrarie o equipollenti	3

#### **Esperienze in rilevazioni statistiche**

Per ciascuna esperienza in rilevazioni statistiche sarà attribuito il seguente, ulteriore, punteggio:

Rilevazioni statistiche effettuate per conto dell'ISTAT	1
Rilevazioni statistiche effettuate per conto dell'ISTAT in materia di agricoltura	3

#### **Stato di disoccupazione**

Ai candidati in possesso dell'iscrizione come disoccupati, ai sensi del D.Lgs. 181/2000 e successive modificazioni, presso i Centri per l'Impiego di Empoli e Castelfiorentino, sarà attribuito il seguente, ulteriore punteggio:

Iscritto come disoccupato presso i CPI di Empoli e Castelfiorentino	3
---	---

#### **Titoli di preferenza**

A parità di merito, costituiscono titoli di preferenza, nell'ordine:

- conoscenza e capacità d'uso dei più diffusi strumenti informatici;
- residenza in uno degli 11 Comuni facenti parte dell'Ufficio Circondariale di Censimento.

A parità di merito e di titoli di preferenza, precede il candidato di minore età.

### **Art. 5**

#### **Modalità di assegnazione degli incarichi**

I dipendenti delle pubbliche amministrazioni, utilmente collocati nell'Elenco dei Rilevatori interni, dovranno svolgere l'incarico al di fuori dell'orario di lavoro ai sensi dell'art. 53, D.Lgs. 30 marzo

2001, n. 165 *Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche*. I candidati utilmente collocati nell'Elenco dei Rilevatori esterni, saranno incaricati con la sottoscrizione di un contratto di lavoro autonomo occasionale, così come previsto dalla vigente normativa.

## **Art. 6**

### **Compiti dei Rilevatori**

I rilevatori effettueranno la rilevazione, con mezzi propri, nelle zone del territorio del Circondario Empolese Valdelsa loro assegnate dall'UCC.

I compiti assegnati ai rilevatori saranno:

- partecipare alle riunioni di formazione;
- contattare l'unità di rilevazione, effettuare l'intervista e compilare il questionario presso la sede legale o il domicilio del conduttore dell'azienda agricola;
- aggiornare la lista delle aziende agricole;
- effettuare le verifiche di congruenza delle informazioni raccolte;
- effettuare le eventuali re-interviste per la risoluzione dei problemi riscontrati;
- registrare i dati raccolti nel sistema di gestione della rilevazione predisposto dall'ISTAT;
- consegnare, con frequenza almeno settimanale, i questionari compilati all'UCC conservandoli nel rispetto della normativa in materia di riservatezza dei dati personali;
- riferire su eventuali problematiche al coordinatore di competenza o direttamente al responsabile dell'UCC.

I compiti di cui sopra potranno essere integrati dalla normativa in corso di emanazione e sulla base delle esigenze organizzative individuate dall'UCC.

L'attività di rilevazione censuaria sarà concentrata nel periodo dal 25 Ottobre 2010 al 31 Gennaio 2011, salvo eventuali diverse disposizioni dell'ISTAT – Istituto Nazionale di Statistica – e dell'Ufficio Regionale di Censimento.

Nell'espletamento dell'incarico ricevuto, sarà fatto divieto ai rilevatori di svolgere, nei confronti delle unità da censire, attività diverse da quelle proprie dei Censimenti e di raccogliere informazioni non contenute nei questionari di rilevazione.

I rilevatori sono vincolati al segreto statistico ai sensi dell'art. 8 del D.Lgs. n. 322 del 06/09/1989 e sono soggetti, in quanto incaricati di un pubblico servizio, al divieto di cui all'art. 326 del Codice Penale. Il rilevatore, le cui inadempienze pregiudichino il buon andamento delle operazioni censuarie, potrà essere sollevato dall'incarico.

Le prestazioni dei rilevatori saranno coperte da un'assicurazione stipulata dall'ISTAT contro gli infortuni connessi alle operazioni censuarie, dai quali derivi la morte o un'invalità permanente.

## **Art. 7**

### **Compensi per i Rilevatori**

Ai Rilevatori sarà corrisposto un compenso lordo di 24,00 euro per ogni questionario debitamente compilato, al lordo delle ritenute di legge e delle spese sostenute dai rilevatori per contattare e raggiungere, sul territorio del Circondario, le Aziende agricole rilevate.

Ad ogni Rilevatore verranno affidate circa 200 aziende da rilevare che sono dislocate fra i vari Comuni del Circondario Empolese Valdelsa.

La zona censuaria di rilevazione verrà assegnata, in ordine di graduatoria, sulla base della preferenza espressa dal candidato. A tale fine, si procede alla raccolta delle preferenze dei candidati utilmente collocati nelle graduatorie, alternando le chiamate dai due Elenchi, a partire dall'Elenco dei Rilevatori interni.

## **Art. 8**

### **Trattamento dati personali**

Ai sensi dell'art. 13, comma 1, del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n.196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Ufficio Circondariale di Censimento, per le finalità di

gestione della formazione delle graduatorie e saranno trattati, anche successivamente all'eventuale incarico, per le finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti richiesti per la formazione degli Elenchi, pena l'esclusione.

### **Art. 9**

#### **Informazioni finali**

Il presente avviso costituisce lex specialis, pertanto la presentazione dell'istanza di partecipazione alla selezione comporta implicitamente l'accettazione, senza riserva alcuna, di tutte le disposizioni ivi contenute. Per quanto non espressamente previsto nel presente avviso si fa richiamo alle norme legislative, regolamentari e contrattuali in materia.

Il Responsabile del procedimento è la dr.ssa Margherita Innocenti, Coordinatore dell'Ufficio Circondariale di Censimento.

QUESTO AVVISO E' PUBBLICATO PER 24 GIORNI CONSECUTIVI A PARTIRE DAL 27 AGOSTO 2010 ALL'ALBO DELL'ENTE E DEI COMUNI FACENTI PARTE DELL'UFFICIO CIRCONDARIALE DI CENSIMENTO, NONCHÉ SUL SITO INTERNET UFFICIALE DEL CIRCONDARIO EMPOLESE VALDELSA ALL'INDIRIZZO <http://www.empolese-valdelsa.it/>

Empoli, 27 agosto 2010

Il Direttore Generale  
Dr. Alfiero Ciampolini

**MODULO DI DOMANDA**

**Circondario Empolese Valdelsa  
Ufficio Circondariale di Censimento  
Piazza della Vittoria, 54  
50053 Empoli (FI)**

Il/la sottoscritto/a chiede di essere iscritto/a nell'Elenco dei Rilevatori riservato agli interni/esterni, del 6° Censimento Generale dell'Agricoltura per il Circondario Empolese Valdelsa.

A tal fine, ai sensi degli articoli 46 e 47 del Decreto del Presidente della Repubblica del 28 Dicembre 2000 n. 445, consapevole delle sanzioni penali per dichiarazioni mendaci, falsità in atti ed uso di atti falsi ai sensi dell'art. 76 del citato D.P.R. 445/00, sotto la propria responsabilità,

**DICHIARA** quanto segue:  
(SCRIVERE IN STAMPATELLO)

NOME
COGNOME
NATO IL A
RESIDENTE A PROV.
IN VIA/PIAZZA N.
CODICE FISCALE
DOMICILIO (SE DIVERSO DALLA RESIDENZA)
RECAPITO TELEFONICO N.
E-MAIL
FAX N.

(se dipendente)

ENTE DI APPARTENENZA
VIA/PIAZZA N.
COMUNE PROV.
RECAPITO TELEFONICO N.

- 1. di essere in possesso della seguente cittadinanza: .....**;
- 2. di non avere riportato condanne penali che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni in materia, la costituzione del rapporto di lavoro occasionale con le pubbliche amministrazioni;**
- 3. di essere in possesso dell'idoneità fisica alle attività da svolgere;**
- 4. di essere in possesso del seguente titolo di studio (si consideri il titolo con valore superiore):**
  - Laurea vecchio ordinamento, laurea specialistica o magistrale
  - Laurea triennale
  - Diploma di scuola media superiore
  - Diploma di scuola media inferiore

(Specificare)

TITOLO DI STUDIO
CONSEGUITO PRESSO
NELL'ANNO

**5. di essere in possesso del seguente ulteriore titolo: Rilevatore in indagini statistiche, promosse dall'ISTAT**

DENOMINAZIONE DELL'INDAGINE
ANNO/PERIODO DI SVOLGIMENTO
LUOGO DI SVOLGIMENTO

DENOMINAZIONE DELL'INDAGINE
ANNO/PERIODO DI SVOLGIMENTO
LUOGO DI SVOLGIMENTO

DENOMINAZIONE DELL'INDAGINE
ANNO/PERIODO DI SVOLGIMENTO
LUOGO DI SVOLGIMENTO

**6. di essere in possesso di comprovata esperienza in materia di agricoltura o zootecnia, di seguito specificata: (solo per coloro che sono in possesso di Diploma di scuola media inferiore e non possiedono comprovata esperienza in rilevazioni statistiche)**

DENOMINAZIONE DELL' ATTIVITÀ
PER CONTO DELL' ENTE/SOCIETÀ
ANNO/PERIODO DI SVOLGIMENTO
LUOGO DI SVOLGIMENTO
CON MANSIONE DI

**7. Di essere in possesso dello stato di disoccupazione, ai sensi del D.Lgs. 181/2000**

ISCRITTO PRESSO IL CENTRO PER L'IMPIEGO DI
DATA ISCRIZIONE AL C.P.I.

**8. di essere in possesso delle seguenti conoscenze informatiche:.....;**

**9. che le dichiarazioni rese in precedenza sono documentabili,**

**10. di essere disponibile a frequentare il corso di formazione, come specificato all'art. 6 dell'avviso, al fine di acquisire ogni utile elemento per l'incarico;**

**11. di essere disponibile a svolgere l'attività di rilevazione su tutto il territorio del Circondario Empolese Valdelsa.**

Si allega alla domanda fotocopia del documento di identificazione valido e leggibile ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, pena l'esclusione della candidatura.

Data ...../...../.....

Firma

.....